

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	RENAULT	Trafic 4 x 4 (V9X 300)	CH 3700 26

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne Billancourt  
 Identification sur la plaquette du constructeur -  
 numéro du châssis "VF1V9X300....."  
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée  
 Numéro du châssis à droite, en bas dans l'entrée (soulever le couvercle en plastique)  
 Identification du moteur "852 D 750" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)  
 Importateur RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstr. 124, 8105 Regensdorf

Châssis	Moteur	852 D 750
Nombre d'essieux/pneus 2 / 4	Marque RENAULT	Type
Suspension AV= jambes de ressorts/AR= ressorts à lames *)	Construction en ligne	Temps 4
Direction mécanique à crémaillère	Carburant D	Position avant
Entraînement toutes roues; libération traction arrière	Refroidissement eau	Cylindres 4
Frein de service **) hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.	Alésage 86	Course 89
	Cylindrée 2067	CV-impôt 10,53
	Puissance en kW 43 ISO	à min-1 4000
Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service	Couple max.Nm 118	à min-1 2000
	Déparasitage -	
Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Silencieux 2 = 355x213x103 mm	373x210x140 mm ***)
Ralentisseur -		< 57 < 51
Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée		

Carrosserie/Equipement fourgon (\$) )  
 Nombre de portes 4  
 Ceintures sécurité avant Ar4m (E)  
 Cale -  
 Antivol -  
 Réservoir carburant 1/70 litres, acier  
 Avertisseur KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	915	605	1520
Répartition charge	265	725	990
	1180	1330	2510
Poids garantis			2510
Pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	+) )
Ply/bar	6 / 4,0	6 / 4,0	
Charge	1700	1700	
pour Vmax	130	130	
Jantes	6 J x 14 acier	6 J x 14 acier	

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	2350	4440	Empattement 2550
Largeur	1650	1930	Essieu double av ar
Hauteur	1400	2100	Voie av 1550 -
Porte à faux avant		890	Voie ar 1515 -
Porte à faux arrière	800	1000	Braquage ø g 10400 d 10250
Garde au sol	à vide	180/200	en charge 180/190

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique 1300 / 600	automatique
Garantie poids de l'ensemble	-	
Poids remorqueable testé	1300	
Charge garantie sur le toit	200	
Vitesse maximale selon le constructeur	106	km/h
testée km/h à min-1	moteur	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule		
m5	4,13	77,0	73,0 3000	aa)	Voiture de livraison		
					Marque et type	R E N A U L T Trafic 4x4	
					Homologation No CH	3700 26	
					Carrosserie	fourgon	
F	G	H	J	R	Places	total	3
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				avant	3	
b = à min-1	k=0,31	à 4000 min-1	k=0,26	à 3560 min-1	Poids à vide	1520	
b = à min-1	k=0,26	à 3120 min-1	k=0,37	à 2680 min-1	Charge utile	990	
b = à min-1	k=0,67	à 2240 min-1	k=0,71	à 1800 min-1	Poids total	2510	
O	O+P				Carburant	D	
S Bacharach = 3,5	Pompe d'injection ROTO DIESEL				Cylindrée	2067	
					CV-impôt	10,53	

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Suspension : amortisseurs AV + AR.
- \*\*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant  
circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.
- \*\*\*) Insonorisation : - tôle de réflexion sous le moteur et la boîte à vitesses;  
- le couvercle du moteur et le compartiment du moteur latéralement en haut garni de matériel insonorisant.
- +) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1850 (4,0) Vmax 130 km/h.
- §) Équipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 04.06.84  
Vn/lfn

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation